



语文新课标分级阅读丛书
基础教育教材研究发展中心推出

格林童话

[插图注音 适合小学1—2年级阅读]

分级阅读版

- ◆ 分级阅读，紧扣小学语文新课标标准
- ◆ 名师导读，精心批注，帮助孩子阅读和作文水平
- ◆ 配合小学语文教学及考试要点，全面提高语文成绩
- 经典批注
- 名师导读
- 读名著学语文



延边人民出版社

经典批注 名师导读
分级阅读
10元超值版

格林童话



Gelin Tonghua

(德) 格林兄弟

语文新课标分级阅读丛书
基础教育教材研究发展中心推出

延边人民出版社

责任编辑：申明仙

图书在版编目（CIP）数据

格林童话/卢小明主编. —延吉：延边人民出版社，
2009.7

（语文新课标分级阅读丛书）

ISBN 978-7-5449-0643-2

I. 格… II. 卢… III. 童话—作品集—德国—近代—缩写本 IV. I516.88

中国版本图书馆CIP数据核字（2009）第111951号

语文新课标分级阅读丛书（小学低年级）

卢小明 主编

出版：延边人民出版社

（吉林省延吉市友谊路363号，<http://www.ybcbs.com>）

印刷：北京飞达印刷有限责任公司

发行：787×1092mm 1/16 印张：150 字数：2250千字

标准书号：ISBN 978-7-5449-0643-2

版次：2009年7月第1版

全套定价：150.00元（全15册）

如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。

语文新课标分级阅读丛书

分级阅读最终之意，不是为了让孩子看多少书，而是让他们养成阅读的习惯，让好书影响他们的人生观、世界观和价值观。

——中国出版工作者协会副主席、少年儿童读物委员会主任 海飞

分级阅读是什么？

分级阅读是起源于发达国家的一项成功的少年儿童阅读模式，是提高少年儿童的阅读能力的有效方法。少年儿童的阅读能力和阅读发展在整个少年儿童成长期有很大的变化，不同年龄期有不同的生理和心理特征，分级阅读，主要就是按照儿童的心智成长规律，提供大体适合某个成长阶段孩子特性的作品。

精美插图

让小学生爱上阅读，
有主动识字的愿望，
提高孩子阅读兴趣。

小学语文
二年级下册



啊，天色晚
了，灰姑娘想
回家了，但她下
楼时，左脚的鞋
子却给粘住了。
原来这是王子
命人在楼梯上
涂满了沥青。
王子看到
那只小巧、精致
的鞋子，便决定
找出鞋子的主

人，并娶那位能合适地穿上这只鞋的姑娘。
继母的大女儿把脚趾割掉，二女儿把脚后跟割
掉后虽然都穿上了这只鞋子，但是路过橡树
林时，小鸽子唱着歌告诉王子，她们不是真
正的未婚妻，于是王子要求见灰姑娘。
灰姑娘已经洗干净了手和脸，她坐在小凳

经典内容

最经典的国外童话故事，
让小学生关心自然和生
命，建立以真、善、美为
中心的价值观。

阅读拼音

帮助小学生学习汉语拼音，学讲普通话，并逐步养成讲普通话的习惯。让孩子在阅读中积累词汇。

根据原文

yǐ bēi gǎn zǒu fēi cháng gāo xìng, yuàn qūn tā yì xiē qián bǎo dā, jù rén
已敢赶走非常高兴，愿给他一些钱报答，巨人
jū jué le, rán hòu jù rén yì jiǎo bǎi cái zhǔ fēi dào le yí ge zhǔ
拒绝了，然后巨人一脚把财主踢飞到了一个谁
yě bù zhī dào de dì fāng, yòu yì jiǎo bǎi cái zhǔ de lǎo yāo dǎ de gāng
也不知道的地方，又一脚把财主的老婆踢得更高
gāo gāng yuǎn, hòu lái, jù rén ná zhe tā de tiě bàng, yòu cì màn yóu
高更远。后来，巨人拿着他的铁棒，再次漫游
shì jiè qù le。
世界去了。

即
时
思
考

你知道巨人最后一共踢了几个人吗？你知道财主踢
“铁公鸡”有什么含义吗？

地下小精灵

名家导读

小精灵们吸收了国王的世界进入地下，国王虽身死灵魂竟被小精灵们
夺去，就可以变一位公主为兽，有二十个人被夺去，结果只可以变回了公主，这
是为什么呢？

hěn jiǔ yǐ qián, yǒu yí wèi guó wáng tè bié xǐ ài yí kē jié mǎn
很久以前，有一位国王特别喜欢一棵结满

根据原文

回味思考

根据内容提出探索
性问题，“读”与
“思”相结合，激发
小学生的思考力。

名家导读

帮助小学生预热文章
内容，让他们带着
“问题”去读书，提
高阅读兴趣。



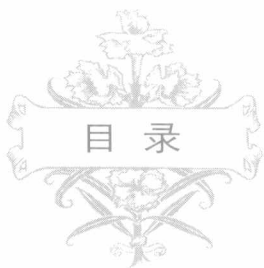
《格林童话》是德国的格林兄弟在19世纪所著的故事集，原为多则具有血腥惊悚内容的民间传说故事，后经过修改，成为适合儿童阅读的童话故事集。

格林兄弟出生于莱茵河畔的哈瑙，具有很高创造力，哥哥雅各布·格林是严谨的史学家，弟弟威廉·格林文笔优美，他们将当时民间的文学资料搜集起来，并合而为一，最后共同编成《儿童与家庭童话集》，亦即《格林童话》。《格林童话》一共有215则故事。其中以《灰姑娘》、《勇敢的小裁缝》、《穿靴子的猫》等最为著名。

有人说，只有读过《格林童话》的童年才算是完整的。这话一点儿都不夸张。这本书里的故事情节曲折，但不离奇；叙述朴素，却不单调，一百多年来，一直都受到世界各地少年儿童的喜爱。

书中充满了冒险、神秘、梦幻的故事：美丽的灰姑娘、鹅姑娘、公主；可爱的小精灵、带翅天使；善良的裁缝、勇敢的王子；充满危险的黑森林，风光绮丽的城堡……这些奇妙美丽的意境、曲折迷离的故事情节，一定会让你沉浸在故事里，久久难以忘怀。除此之外，这本小书中还有一些睿智隽永的民间故事，那些聪明机智、勇敢善良的劳动人民让人感觉那么地亲切。

这些神奇的童话故事展现出的人类的真善美与假恶丑，有助于孩子们在阅读中学会明辨是非、分清美丑，从而有助于培养他们良好的性格和优秀的品质。



灰姑娘	1
巨人的故事	6
地下小精灵	9
金山国王	13
乌鸦公主	16
三只鸟儿	20
不死水	24
小红帽	27
无所不能的博士	30
躲在瓶中的魔鬼	33
披着熊皮的人	36
有智慧的人	39
穷磨工与一只猫	42
两个闯世界的人	45
汉斯我的刺猬	50
两个国王的儿子	53
有头脑的裁缝	57
蓝色的灯	60
三个流浪医生	62
勇敢的王子	64
年老的母驴子	67
兄弟三人的故事	70
一个懒纺纱女	71
本领无二的四弟兄	73

荆棘丛中跳舞的犹太人	75
跳舞跳破了的鞋子	78
铁汉斯	80
水晶球	84
鹤鹑与熊之战	86
上帝的动物与魔鬼的动物	88
白雪与红玫	90
林中小屋	92
猫头鹰	95
井边的牧鹅女	97
小矮人的礼物	100
巨人和裁缝	102
坟墓里的穷孩子	104
善良的姑娘	107
纺锤、梭子和针	108
农民与魔鬼	111
小海兔	113
神偷手	116
鼓手	119
玛琳姑娘	121
兔子和刺猬	123
寿命	126
一只眼、两只眼和三只眼	128
老妈妈	131
玫瑰	134
穿靴子的猫	135
鼠皮公主	138
懒汉和勤快人	140
穿水牛皮靴的士兵	142
雄狮和青蛙	145
魔鬼的兄弟	148
三个艺人	150

huī gū niang 灰 姑 娘

名家导读

灰姑娘在小鸟的帮助下穿上了漂亮的衣裳参加国王举行的舞会，王子选中了她，但是舞会结束后灰姑娘却消失了，只留下一只鞋子，王子最后找到灰姑娘了吗？

cóng qián yǒu yí gè xiǎo gū niang tā de mā ma zài tā hěn xiǎo
从 前 有 一 个 小 姑 娘 ， 她 的 妈 妈 在 她 很 小
de shí hou jiù qù shì le tā fù yǒu de bà ba gěi tā qǔ le yí gè
的 时 候 就 去 世 了 。 她 富 有 的 爸 爸 给 她 娶 了 一 个
jì mǔ jì mǔ de liǎng gè nǚ ér suī rán hěn piào liang dàn shì xīn cháng
继 母 ， 继 母 的 两 个 女 儿 虽 然 很 漂 亮 但 是 心 肠
hěn huài tā men qiǎng zǒu le xiǎo gū niang de hǎo yī fu què gěi tā
很 坏 。 她 们 抢 走 了 小 姑 娘 的 好 衣 服 ， 却 给 她
chuān zuì pò jiù de wài tào hé xié hái ràng tā měi tiān zài chú fáng lǐ
穿 最 破 旧 的 外 套 和 鞋 ， 还 让 她 每 天 在 厨 房 里
bù tíng de gān cū zhòng de huó cóng zǎo dào wǎn máng gè bù tíng xǐ yī
不 停 地 干 粗 重 的 活 ， 从 早 到 晚 忙 个 不 停 ： 洗 衣
fu tiāo shuǐ shēng huǒ zhǔ fàn shèn zhì ràng tā bǎ hùn rù huī lǐ
服 、 挑 水 、 生 火 、 煮 饭 。 甚 至 让 她 把 混 入 灰 里
de dòu zi yí lì lì jiǎn chū lái wǎn shàng jiù ràng tā shuì zài zào biān
的 豆 子 一 粒 粒 拣 出 来 ， 晚 上 就 让 她 睡 在 灶 边 。
yīn wèi tā měi tiān dōu zāng xī xī de suǒ yǐ dà jiā jiù jiào tā huī
因 为 她 每 天 都 脏 兮 兮 的 ， 所 以 大 家 就 叫 她 “ 灰
gū niang
姑 娘 ”。

dāng fù qīn qù gǎn jí de shí hòu jì mǔ de nǚ ér men gè zì
当父亲去赶集的时候，继母的女儿们各自
xiàng tā yào le hěn duō lǐ wù huī gū niang què zhǐ yāo qiú fù qīn bǎ
向他要了很多礼物，灰姑娘却只要求父亲把
tā huí jiā lù shàng pèng zài tā mào zi shàng de dì yī gēn shù zhī gěi tā
他回家路上碰在他帽子上的第一根树枝给她
zuò lǐ wù hòu lái tā bǎ shù zhī zhòng zài le mǔ qīn de fén tóu
做礼物。后来，她把树枝种在了母亲的坟头，
měi tiān dōu qù kū qì qí dǎo ér qiě měi cì tā dōu huì yù jiàn yì
每天都去哭泣祈祷。而且每次，她都会遇见一
zhī bái sè niǎo wú lùn tā yǒu shén me yuàn wàng xiǎo niǎo dōu huì mǎn
只白色鸟儿，无论她有什么愿望，小鸟都会满
zú tā
足她。

yì tiān guó wáng yāo qǐng le suǒ yǒu piào liang nǚ hái qù cān jiā yì
一天，国王邀请了所有漂亮女孩去参加一
gè dà xíng wǔ huì wèi de shì gěi wáng zǐ tiāo xuǎn yì míng wèi hūn qī
个大型舞会，为的是给王子挑选一名未婚妻。
huī gū niang de liǎng gè jiě jie yě bèi yāo qǐng qù le gāo xìng de bù
灰姑娘的两个姐姐也被邀请去了，高兴得不
dé liǎo huī gū niang duō me xiǎng qù tiào wǔ a tā qù qiú jì mǔ
得了。灰姑娘多么想去跳舞啊！她去求继母，
jì mǔ què ràng tā gàn hěn duō huó ràng tā zài hěn duǎn de shí jiān li
继母却让她干很多活，让她在很短的时间里
bǎ hùn zài huī tàn lǐ de dòu zi quán bù tiāo chū lái huī gū niang jiù
把混在灰炭里的豆子全部挑出来。灰姑娘就
qǐng xiǎo bái niǎo bāng máng hěn kuài jiù bǎ huó gàn wán le jì mǔ hái
请小白鸟帮忙，很快就把活干完了。继母还
shì bú ràng tā qù yīn wèi tā méi yǒu piào liang de yī fu rú guǒ tā
是不让她去，因为她没有漂亮的衣服，如果她
qù le huì diū jiā rén de liǎn rán hòu jì mǔ jiù dài zhe liǎng gè nǚ ér
去了会丢家人的脸，然后继母就带着两个女儿
fù yàn qù le
赴宴去了。

huī gū niang lái dào mǔ qīn fén tóu shàng gū líng líng de kū de
灰姑娘来到母亲坟头上，孤零零的哭得

hǎo shāng xīn yú shì xiǎo bái niǎo gěi tā biàn chū yí jiàn jīn sī qún hé
好伤心，于是小白鸟给她变出一件金丝裙和
yí shuāng xiù huā xiāng yín xié xiǎo gū niang gǎn máng chuān shàng tā men
一双绣花镶银鞋。小姑娘赶忙穿上它们，
gǎn qù cān jiā wǔ huì huī gū niang zài yàn huì shàng rú gōng zhǔ yì bān
赶去参加舞会。灰姑娘在宴会上如公主一般
měi lì lián tā de jì mǔ gēn jiě jie men dōu méi rèn chū tā zhěng gè
美丽，连她的继母跟姐姐们都没认出她。整个
wǔ huì shàng wáng zǐ zhǐ hé tā tiào wǔ hái yào sòng tā huí jiā huī
舞会上，王子只和她跳舞，还要送她回家。灰
gū niang gǎn jǐn táo huí le jiā zài jì mǔ hé jiě jie men huí lái zhī qián
姑娘赶紧逃回了家，在继母和姐姐们回来之前
bǎ piào liang de yī fu hé xié zi huán gěi le niǎo er huàn shàng le huī
把漂亮的衣服和鞋子还给了鸟儿，换上了灰
sè de zhào yī
色的罩衣。

dì èr tiān děng fù qīn hé jì mǔ yǐ jí jiě jie men zǒu le zhī
第二天，等父亲和继母以及姐姐们走了之
hòu huī gū niang chuān le yí tào gèng huá guì měi lì de wǎn lǐ fú qù
后，灰姑娘穿了一套更华贵美丽的晚礼服去
cān jiā wǔ huì zhè yí cì wáng zǐ bú ràng rèn hé rén hé tā tiào
参加舞会。这一次，王子不让任何人和她跳
wǔ yì zhí lā zhe tā de shǒu bù tíng de yǔ tā tiào wǔ wǔ huì
舞，一直拉着她的手，不停地与她跳舞。舞会
jié shù hòu huī gū niang yòu táo zǒu le wáng zǐ hé suǒ yǒu rén dōu bù
结束后灰姑娘又逃走了，王子和所有人都不
zhī dào tā shì shuí
知道她是谁。

dì sān tiān huī gū niang chuān le yí tào wú bǐ huá lì de wǔ qún
第三天，灰姑娘穿了一套无比华丽的舞裙
hé yí shuāng jīn xié zi chū xiàn zài wǔ huì shàng suǒ yǒu de rén dōu zhèn
和一双金鞋子出现在舞会上。所有的人都震
jīng le yí gè zì yě shuō bù chū lái wáng zǐ réng jiù duì bié rén
惊了，一个字儿也说不出。王子仍旧对别人
shuō tā kě shì wǒ de wǔ bàn bìng shǐ zhōng lā zhe tā de shǒu tiào
说“她可是我的舞伴”并始终拉着她的手，跳



a tiào tiān sè wǎn
啊跳。天色晚

le huī gū niang xiǎng
了，灰姑娘想

huí jiā le dàn tā xià
回家了。但她下

lóu shí zuǒ jiǎo de xié
楼时，左脚的鞋

zi què gěi zhān zhù le
子却给粘住了。

yuán lái zhè shì wáng zǐ
原来这是王子

mìng rén zài lóu tī shàng
命人在楼梯上

tú mǎn le lì qīng
涂满了沥青。

wáng zǐ kàn dào
王子看到

nà zhī xiǎo qiǎo jīng zhì
那只小巧、精致

de xié zi biàn jué dìng
的鞋子，便决定

zhǎo chū xié zi de zhǔ
找出鞋子的主

ren bìng qǔ nà wèi néng hé shì de chuān shàng zhè zhī xié de gū niang
人，并娶那位能合适地穿上这只鞋的姑娘。

jì mǔ de dà nǚ ér bǎ jiǎo zhǐ gē diào èr nǚ ér bǎ jiǎo hòu gen gē
继母的大女儿把脚趾割掉，二女儿把脚后跟割

diào hòu suī rán dōu chuān shàng le zhè zhī xié zi dàn shì lù guò zhēn shù
掉后虽然都穿上了这只鞋子。但是路过榛树

lín shí xiǎo gē zi chàng zhe gē gào su wáng zǐ tā men bú shì zhēn
林时，小鸽子唱着歌告诉王子，她们不是真

zhèng de wèi hūn qī yú shì wáng zǐ yāo qiú jiàn jiàn huī gū niang
正的未婚妻，于是王子要求见见灰姑娘。

huī gū niang yǐ jīng xǐ gān jìng le shǒu hé liǎn tā zuò zài xiǎo dòng
灰姑娘已经洗干净了手和脸，她坐在小凳

shang jiē guò wáng zǐ gěi tā de jīn xié yí xià jiù chuān shàng le
上，接过王子给她的金鞋，一下就穿上了，

fǎng fú zhè xié shì zhuān mén wèi tā ér zhù wáng zǐ yí jiàn tā de liǎn
仿佛这鞋是专门为她而铸。王子一见她的脸，

jiù rèn dìng tā jiù shì nà ge yǔ zì jǐ tiào le sān tiān wǔ de gū niang
就认定她就是那个与自己跳了三天舞的姑娘，

tā dà hǎn dào nǐ jiù shì wǒ zhēn zhèng de wèi hūn qī zhè shí
他大喊道：“你就是我真正的未婚妻！”这时，

jì mǔ hé liǎng gè jiě jie yǐ jīng qì hūn guo qu le wáng zǐ bào zhe huī
继母和两个姐姐已经气昏过去了。王子抱着灰

gū niang qí shàng mǎ huǎn huǎn de zǒu jìn hūn lǐ de diàn táng
姑娘，骑上马，缓缓地走进婚礼的殿堂。

liǎng gè jiě jie yě lái cān jiā tā men shèng dà de hūn lǐ xiǎng
两个姐姐也来参加他们盛大的婚礼，想

xū qíng jiǎ yì tǎo hǎo huī gū niang tā men zuǒ yí gè yòu yí gè
虚情假意讨好灰姑娘。她们左一个，右一个，

jǐ zài huī gū niang liǎng páng què bèi gē zi gè zhuó zǒu le yì zhī yǎn
挤在灰姑娘两旁，却被鸽子各啄走了一只眼。

dāng tā men cù yōng xīn rén zǒu chū jiào táng shí jiāo huàn le wèi zhi zhè
当她们簇拥新人走出教堂时，交换了位置，这

yàng lìng yì zhī yǎn jīng yě bèi zhuó zǒu le zhè jiù shì hěn dú rén de
样，另一只眼睛也被啄走了。这就是狠毒人的

xià chǎng yào dāng yí bèi zi de xiā zi
下场：要当一辈子的瞎子。

回
味
思
考

王子是怎么找到真正的灰姑娘的？灰姑娘和她的两个姐姐们你更喜欢哪一个？说说你的理由？

jù rén de gù shi 巨人的故事

名家导读

农民的儿子只有拇指那么大，后来他突然变成了力大无比的巨人，之后他做了三件除暴安良的好事，你知道是哪三件事吗？

gǔ shí hou yǒu yí gè nóng mín tā de ér zi zhǐ yǒu tā de dà
古时候有一个农民，他的儿子只有他的大
mǔ zhǐ nà me dà nóng mín qù gēng dì de shí hou ér zi yě xiǎng
拇指那么大。农民去耕地的时候，儿子也想
qù tā jiù bǎ ér zi sāi jìn yī dài yí kuài dài qù le tū
去，他就把儿子塞进衣袋，一块儿带去了。突
rán cóng shān nà biān zǒu guo lai yí gè gāo dà de jù rén jù rén yòng liǎng
然从山那边走过来一个高大的巨人，巨人用两
gēn zhǐ tou bǎ nóng mín de ér zi lín qǐ lái dài zǒu le fù qīn hěn bēi
根指头把农民的儿子拎起来带走了。父亲很悲
shāng yǐ wéi zhè bèi zi zài yě jiàn bú dào ér zi la
伤，以为这辈子再也见不到儿子啦。

jù rén dài xiǎo bu diǎnr huí dào jiā hòu ràng tā chī zì jǐ de
巨人带小不点儿回到家后，让他吃自己的
nǎi hěn kuài xiǎo bu diǎnr jiù yóu xiǎo rén zhǎng chéng le yí gè nián
奶，很快小不点儿就由小人儿长成了一个年
qīng de jù rén liǎng nián zhī hòu tā tōng guò le lǎo jù rén de kǎo
轻的巨人。两年之后，他通过了老巨人的考
yàn lǎo jù rén bǎ tā lǐng dào tā fù qīn de dì lǐ jiù zǒu diào le
验，老巨人把他领到他父亲的地里就走掉了。
tā zǒu guo qu xiǎng bāng zhù fù qīn gàn huó kě shì fù qīn rèn bù chū tā
他走过去想帮助父亲干活，可是父亲认不出他

le bèi tā gāo dà de mú yàng xià de rēng diào shǒu zhōng de lí pá yuǎn
了，被他高大的模样吓得扔掉手中的犁耙，远
yuǎn de tuì dào lù biān qù le
远地退到路边去了。

nián qīng de jù rén lì qì dà de hěn gàn qǐ huó lái yòu kuài yòu
年轻的巨人力气大得很，干起活来又快又
hǎo huí dào jiā hòu mǔ qīn yě jué de tā hěn kě pà bú xiàng zì
好，回到家后，母亲也觉得他很可怕，不像自
jǐ de ér zi rǎng zhe yào gǎn tā zǒu jù rén de fàn liàng hěn dà
己的儿子，嚷着要赶他走。巨人的饭量很大，
jī hū chī guāng le fù qīn hé mǔ qīn de dōng xī kě tā hái shì méi
几乎吃光了父亲和母亲的东西，可他还是没
chī bǎo zuì hòu tā duì fù qīn shuō wǒ hái shì chuāng shì jiè qù
吃饱。最后，他对父亲说：“我还是闯世界去
ba fù qīn yì tīng hěn gāo xìng
吧。”父亲一听很高兴。

tā shǒu xiān lái dào yí gè cūn zhuāng gěi wài hào jiào tiě gōng jī
他首先来到一个村庄，给外号叫铁公鸡
de tiě jiāng dāng huǒ jì tā xiǎng jiào xùn tiě jiāng jiù shuō bú yào qián
的铁匠当伙计。他想教训铁匠，就说不要钱，
zhǐ yào měi liǎng xīng qī ràng tā zòu liǎng xià jiù xíng le tiě jiāng yì tīng fēi
只要每两星期让他揍两下就行了，铁匠一听非
cháng mǎn yì dì èr tiān yì zǎo nián qīng de jù rén gàn wán huó hòu
常满意。第二天一早，年轻的巨人干完活后，
tái qǐ yì jiǎo bǎ tiě jiāng tī chū le sì zuò cǎo liào duī zhī wài jiē
抬起一脚，把铁匠踢出了四座草料堆之外，接
zhe tā zài tiě jiāng pù lǐ zhǎo dào yì gēn zuì cū de tiě bàng tí zhe
着，他在铁匠铺里找到一根最粗的铁棒，提着
zǒu le tā yòu zǒu dào yí zuò nóng chǎng gěi wài hào jiào shǒu cái nú de
走了。他又走到一座农场，给外号叫守财奴的
cái zhu zuò gōng tóu zhǐ yào cái zhu měi nián ràng tā dǎ sān xià tā jiù
财主做工头，只要财主每年让他打三下，他就
bú yào gōng qián cái zhu yě hěn gāo xìng dì èr tiān suǒ yǒu de cháng
不要工钱，财主也很高兴。第二天，所有的长
gōng dōu qù sēn lín yùn mù cái le dàn jù rén shuì dào hěn wǎn cái qù
工都去森林运木材了，但巨人睡到很晚才去。

kuài dào sēn lín shí tā bǎ chē xiān lā dào qián miàn ràng mǎ liú zài yuán
快到森林时，他把车先拉到前面，让马留在原
dì zì jǐ zài chē hòu miàn duī qǐ hěn duō shù zhī shù gàn ràng rèn hé
地，自己在车后面堆起很多树枝树干，让任何
mǎ dōu guò bú qù tā cóng dì lǐ bá qǐ liǎng kē fēi cháng cū de shù
马都过不去。他从地里拔起两棵非常粗的树，
bǎ tā men fàng dào chē shàng zhǔn bèi wǎng huí zǒu qí tā de huǒ ji hái
把它们放到车上，准备往回走。其他的伙计还
zài jù rén duī qǐ de nà yì duī shù gàn shù zhī qián zhuàn quān ne
在巨人堆起的那一堆树干树枝前转圈呢！

tā jiě xià mǎ tào bǎ mǎ fàng dào chē shàng zì jǐ lā zhe chē
他解下马套，把马放到车上，自己拉着车
huí dào le nóng chǎng cái zhu kàn dào tā bá de mù tóu fēi cháng mǎn yì
回到了农场，财主看到他拔的木头非常满意。
zhuǎn yǎn yì nián jiù guò qù le nián dǐ jié suàn shí gāi shì jù rén gěi
转眼一年就过去了，年底结算时，该是巨人给
cái zhu sān xià zi de shí hòu le cái zhu hài pà le jiù hé qí tā
财主三下子的时候了。财主害怕了，就和其他
rén yì qǐ piàn jù rén xià jǐng xǐ zǎo xiǎng děng tā xià jǐng hòu yòng yí
人一起骗巨人下井洗澡，想等他下井后，用一
shàn mò pán zǎ sǐ tā shuí xiǎng jù rén jìng rán bǎ mò pán dāng chéng xiàng
扇磨盘砸死他，谁想巨人竟然把磨盘当成项
quānr dài shàng le
圈儿戴上了！

cái zhu zhǐ hǎo pài jù rén qù nà jiān yè lǐ nào guǐ de mò fáng mò
财主只好派巨人去那间夜里闹鬼的磨房磨
miàn zhè zhī qián yè jiān zài mò fáng mò mài zi de rén méi yǒu yí gè
面。这之前，夜间在磨房磨麦子的人没有一个
huó zhe chū lái jù rén yì diǎn dōu bù pà tā gān lèi le jiù chī zhuō
活着出来。巨人一点都不怕，他干累了就吃桌
zi shàng de dōng xī hái bǎ wū lǐ nà ge guǐ hěn hěn de zòu le
桌上的东西，还把屋里那个“鬼”狠狠地揍了
yí dùn
一顿。

dì èr tiān zǎo shàng tā hái hǎo hǎo de huó zhe mò gōng rèn wéi guǐ
第二天早上他还好好地活着。磨工认为鬼

yǐ bèi gǎn zǒu fēi cháng gāo xìng yuàn gěi tā yì xiē qián bào dá jù rén
 已被赶走非常高兴，愿给他一些钱报答，巨人
 jù jué le rán hòu jù rén yì jiǎo bǎ cái zhu tī fēi dào le yí gè shuí
 拒绝了。然后巨人一脚把财主踢飞到了一个谁
 yě bù zhī dào de dì fang yòu yì jiǎo bǎ cái zhu de lǎo pó tī de gèng
 也不知道的地方，又一脚把财主的老婆踢得更
 gāo gèng yuǎn hòu lái jù rén ná zhe tā de tiě bàng zài cì màn yóu
 高更远。后来，巨人拿着他的铁棒，再次漫游
 shì jiè qù le 。
 世界去了。

回
味
思
考

你知道巨人前后一共惩罚了几个人吗？你知道叫铁匠
 “铁公鸡”有什么含义吗？

dì xià xiǎo jīng líng
 地下小精灵

名家导读

公主们因为偷吃了国王的苹果被沉入地下，国王宣告说谁要是能把公主找回
 来，就可以娶一位公主为妻，有三个猎人前来挑战，结果只有汉斯找回了公主，这
 是怎么回事呢？

hěn jiǔ yǐ qián yǒu yí wèi guó wáng tè bié xǐ ài yì kē jiē mǎn
 很久以前，有一位国王特别喜爱一棵结满